



Sygn. Sprawy: Zpn-261-5/18

Wszyscy uczestnicy postępowania

WYJAŚNIENIE TREŚCI OGŁOSZENIA O ZAMÓWIENIU NA USŁUGI SPOŁECZNE

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie art. 138o na: „Świadczenie usługi bezpośredniej ochrony fizycznej osób i mienia oraz dozoru obiektów Sądu Okręgowego w Siedlcach, Sądu Rejonowego i Prokuratury Rejonowej w Sokołowie Podlaskim”.

W odpowiedzi na pytania dotyczące zamówienia publicznego na: „Świadczenie usługi bezpośredniej ochrony fizycznej osób i mienia oraz dozoru obiektów Sądu Okręgowego w Siedlcach, Sądu Rejonowego i Prokuratury Rejonowej w Sokołowie Podlaskim”, zgodnie z Rozdziałem 9 ust. 6 Ogłoszenia o zamówieniu na usługi społeczne, Zamawiający udziela następujących wyjaśnień:

➤ **Pytanie nr 1:**

„Czy w przypadku zadeklarowania przez pracownika ochrony pracy powyżej pełnego etatu, Zamawiający oprócz wymogu umowy o pracę w pełnym wymiarze godzin, pozostawia w gestii Wykonawcy formę zatrudnienia w dodatkowym wymiarze roboczogodzin dla tego samego pracownika?”

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga, aby osoby realizujące umowę (ochrona, konwój) były zatrudnione przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1976 r. - Kodeks pracy.

➤ **Pytanie nr 2:**

„Czy Zamawiający wymaga deponowania kluczy przez grupę interwencyjną w obiektach nie całodobowych?”

Odpowiedź:

Zakres obowiązków grupy interwencyjnej opisany jest w rozdziale I pkt 8 opisu przedmiotu zamówienia.

➤ **Pytanie nr 3:**

„Prosimy o udostępnienie formularz ofertowego w formie edytowanej (Word).”

Odpowiedź:

Zamawiający udostępnił Formularz Ofertowy w wersji edytowalnej, na stronie internetowej.

➤ **Pytanie nr 4:**

„Wnoszę o modyfikację par.12 pkt.1 Umowy, w zakresie: „wykonawca ponosi wobec Zamawiającego lub osób trzecich pełną odpowiedzialność materialną za szkody z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy.”

Odpowiedź:

Paragraf 12 ust. 1 umowy otrzymuje następujące brzmienie:

"Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego lub osób trzecich odpowiedzialność materialną za szkody z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy".

➤ **Pytanie nr 5:**

„Wnoszę o zawarcie w umowie, klauzuli, która umożliwi obu stronom rozwiązanie umowy za wypowiedzeniem tj.: „każda ze stron ma prawo wypowiedzieć umowę z zachowaniem 3 miesięcznego okresu wypowiedzenia". Zaznaczam, iż sytuacja Zamawiającego przy kształtowaniu treści umowy jest silniejsza, dlatego powinien on brać pod uwagę nie tylko swoje interesy, ale także interesy wykonawcy i starać się ułożyć stosunek prawny tak, aby te interesy były zrównoważone. Prawo jednostronnego wypowiedzenia umowy przysługujące obu stronom z okresem wypowiedzenia umożliwiającym drugiej stronie dostosowanie się do sytuacji, jest w opinii Wykonawcy celowe.”

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę treści Ogłoszenia o zamówieniu na usługi społeczne w w/w zakresie.

➤ **Pytanie nr 6:**

„Czy Zamawiający dopuszcza udział w realizacji zamówienia osób z orzeczonym stopniem niepełnosprawności?”

Odpowiedź:

Zamawiający nie ogranicza udziału osób z orzeczonym stopniem niepełnosprawności w procesie realizacji zamówienia. Osoby skierowane do realizacji przedmiotu zamówienia muszą spełniać wymagania określone przez Zamawiającego w załączniku nr 1 do Ogłoszenia o zamówieniu na usługi społeczne - Opis przedmiotu zamówienia.

➤ **Pytanie nr 7:**

„Zamawiający ustalił jedyne kryterium wyboru oferty najkorzystniejszej jako 100% cena. Pomimo, faktu iż postępowanie jest prowadzone zgodnie z art.138o ustawy prawo zamówień publicznych i braku obowiązku przestrzegania przez Zamawiającego art.91 ust.2 i 2a ustawy zwracam uwagę, iż celem ustawodawcy było zakończenie dyktatu najniższej ceny w zamówieniach publicznych (art.138 o jest to tryb postępowania przetargowego) i nakłonienie Zamawiających do stosowania innych kryteriów w

przetargach, bez względu na stosowany przez nich tryb postępowania. Jedyna możliwość stosowania wyłącznie kryterium cenowego w przetargach została ograniczona do tych, których przedmiot jest powszechnie dostępny oraz ma ustalone standardy jakościowe. Należy pamiętać, że nie chodzi tu o tworzenie fasadowych kryteriów poza cenowych (o wadze od 1 do 5 proc.), które nie mają realnego wpływu na wynik postępowania tylko kryteria, które zapewnią Zamawiającemu wybór oferty najkorzystniejszej, pod każdym względem nie tylko cenowym.

Wobec powyższego wnoszę o zmianę kryterium wyboru oferty najkorzystniejszej, w szczególności zastosowanie kryterium poza cenowego o wadze co najmniej 40%, natomiast kryterium ceny o wadze 60%."

Odpowiedź:

Z uwagi na okoliczność, iż procedura udzielania zamówień publicznych na usługi społeczne w oparciu o art. 138o ustawy Pzp tworzona jest przez samego Zamawiającego, który zobowiązany jest jedynie do uwzględnienia norm zawartych w art. 138o ust. 2-4 znowelizowanej ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych, a które to przepisy nie przewidują konieczności stosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 200 r. - prawo zamówień publicznych dotyczących kryteriów oceny ofert, należy stwierdzić, iż Zamawiający w tym zakresie nie jest związany rozwiązaniami ustawowymi. Z tego względu nie ma ustawowych przeszkód, aby w takiej procedurze cena była jedynym kryterium oceny ofert. **W związku z powyższym Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę treści Ogłoszenia o zamówieniu na usługi społeczne w w/w zakresie.**

➤ Pytanie nr 8:

„Ze względu na zastosowanie procedury opartej na przepisach art. 138 o ust. 2-4 dotyczącej zamówień na usługi społeczne i inne szczególne usługi, o których mowa w dziale III rozdział VI ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (zwane dalej „Ustawą”) oraz ze względu na brak informacji o przysługujących Wykonawcy środkach ochrony prawnej w ramach prowadzonego postępowania o zamówienie publiczne, a naczelną zasadą wynikającą z przepisów ustawy, gdzie „zamawiający udziela zamówienia w sposób przejrzysty, obiektywny i niedyskryminujący z poszanowaniem art.7 Ustawy”, wnoszę o zawarcie w ogłoszeniu, specyfikacji istotnych warunków zamówienia lub zaproszeniu do składania ofert, uprawnienia dla Wykonawców umożliwiających skorzystanie ze środków ochrony prawnej, w sytuacji niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy, tj.:

„W okresie trwania niniejszej procedury, Wykonawcom przysługuje uprawnienie dotyczące poinformowania Zamawiającego o niezgodnej czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, którą winien wykonać. Informację Wykonawca przekazuje Zamawiającemu w terminie 5 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia. W informacji wykonawca powinien wskazać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie informacji. Informację można wnieść za pośrednictwem faksu, e-maila lub pisemnie. Informację rozpatruje Zamawiający w terminie 5 dni od dnia jego doręczenia (w formie faksu, e-maila lub pisemnie).W przypadku uznania zasadności przekazanej informacji

zamawiający powtarza czynność albo dokonuje czynności zaniechanej, informując o tym wykonawców w sposób przewidziany w ustawie dla tej czynności".

Odpowiedź:

Procedura udzielania zamówień publicznych na usługi społeczne w oparciu o art. 138o ustawy Pzp, tj. zamówień, których wartość nie przekracza 750 000 euro, tworzona jest przez samego Zamawiającego. Zamawiający zobowiązany jest w tym zakresie jedynie do uwzględnienia norm zawartych w art. 138o ust. 2-4 znowelizowanej ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych, które to przepisy nie przewidują odesłania do stosowania przepisów działu VI w/w ustawy, tak jak to jest w przypadku zamówień na usługi społeczne i inne szczególne usługi o wartościach przekraczających kwoty, o których mowa w art. 138g ustawy Pzp. Uwzględniając powyższe, uznać należy, że Wykonawcy uczestniczącemu w takim postępowaniu nie przysługuje odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej. W przypadku postępowań prowadzonych w oparciu o art. 138o ustawy Pzp Zamawiającego nie wiążą przepisy ustawy Pzp, z wyjątkiem reguł wskazanych w ust. 2-4 powyższego artykułu, a co za tym idzie zasadnym wydaje się twierdzenie, że Wykonawca nie ma możliwości skorzystania ze środków odwoławczych przewidzianych w dziale VI ustawy Pzp. **W związku z powyższym Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę treści Ogłoszenia o zamówieniu na usługi społeczne w w/w zakresie.**

➤ **Pytanie nr 9:**

„Wnoszę o modyfikację Paragrafu 2 umowy punkt 3 w zakresie: „Obowiązkiem Wykonawcy jest zapewnienie wykonania przedmiotu umowy przez osoby ~~nie karane~~ nie figurujące w Krajowym Rejestrze Karnym, wpisane na listę kwalifikowanych pracowników ochrony fizycznej, znające przepisy...”

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę treści Ogłoszenia o zamówieniu na usługi społeczne w w/w zakresie.

➤ **Pytanie nr 10:**

„Zamawiający wskazuje w zakresie realizacji ochrony monitorowanie sygnałów alarmowych przez Stację Monitorowania Alarmów Wykonawcy. Jaki charakter ma mieć to monitorowanie?

- a) czy tylko za pośrednictwem pracowników na obiekcie; następnie pracownik ochrony do SMA Wykonawcy;
- b) czy bezpośrednio przez System Monitorowania Alarmów Wykonawcy ze stałym podłączeniem nadajników do systemów alarmowych Zamawiającego.”

Odpowiedź:

Zamawiający w opisie przedmiotu zamówienia wskazuje obsługę przez pracownika ochrony monitoringu obiektu przy wykorzystaniu systemu wizyjnego kamer zewnętrznych i wewnętrznych, systemu włamania i napadu oraz systemu p.poż. W razie wystąpienia zagrożenia ma obowiązek wezwać grupę interwencyjną, grupę wsparcia a w razie konieczności odpowiednie Służby (policja, straż pożarna, pogotowie atunkowe).

➤ **Pytanie nr 11:**

„Czy Zamawiający dopuszcza ingerencję we własne systemy celem podłączenia urządzeń monitorujących?”

Odpowiedź:

Zamawiający nie dopuszcza ingerencji we własne systemy celem podłączenia urządzeń monitorujących.

➤ **Pytanie nr 12:**

„Czy systemy alarmowe Zamawiającego posiadają moduły ochrony przeciwpożarowej, czy też ochrona przeciwpożarowa to systemy autonomiczne (oddzielne centrale)?”

Odpowiedź:

System p.poż. jest autonomicznym systemem połączonym z centrum monitoringu Straży Pożarnej.

➤ **Pytanie nr 13:**

„Czy systemy ochrony przeciwpożarowej również podlegają bezpośredniemu stałemu monitorowaniu przez Wykonawcę i wstępną weryfikację przyczyn przed wezwaniem Straży Pożarnej?”

Odpowiedź:

Systemy p.poż podlegają bezpośredniemu stałemu monitorowaniu przez pracownika Wykonawcy pełniącego dyżur przy monitoringu systemu a w przypadku pożaru w obiekcie natychmiastowe powiadomienie Straży Pożarnej.

➤ **Pytanie nr 14:**

„Ile autonomicznych systemów alarmowych (central alarmowych SSWiN, Ppoż.) Wykonawca będzie zobowiązany monitorować bezpośrednio? Parametr istotny w celu zaplanowania właściwej liczby urządzeń (nadajników) monitorujących.”

Odpowiedź:

W każdym obiekcie zamawiającego znajdują się dwa systemy autonomiczne (SSWiN i p.poż. (nie dotyczy obiektu przy ul. 11 Listopada 4 – budynek wynajmowany).

➤ **Pytanie nr 15:**

„Poza wskazaną w Umowie klauzulą informacyjną z art.13 RODO, czy Zamawiający wyraża zgodę na zawarcie umowy dot. wzajemnego powierzenia przetwarzania danych osobowych. Umowa chroni interesy zarówno Zamawiającego jaki i Wykonawcy, w związku z obowiązującymi przepisami RODO. Wzór w załączeniu.”

Odpowiedź:


Inspektor Ochrony Danych osobowych Zamawiającego nie widzi potrzeby zawierania wzajemnej umowy przetwarzania danych osobowych.

Termin składania i otwarcia ofert pozostaje bez zmian tj.

- **Termin składania ofert – do dnia 27 listopada 2018 r. do godz. 10.00.**
- **Otwarcie ofert – 27 listopada 2018 r. godz. 10.30.**

Odpowiedzi na pytania dotyczące treści Ogłoszenia o zamówieniu na usługi społeczne są wiążące dla wszystkich uczestników postępowania i stanowią integralną część Ogłoszenia o zamówieniu na usługi społeczne.

/až

Upoważniony do wykonywania obowiązków
Dyrektora Sądu Okręgowego w Siedlcach

Cezary Ciecho
Specjalista ds. inwestycji i remontów

**Wzajemna umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych
zawarta dnia _____ pomiędzy:
(zwana dalej „Umową”)**

_____ (**dane podmiotu który umowę zawiera*)

zwany w dalszej części umowy „Zlecniodawca”
reprezentowana przez:

oraz

_____ (**dane podmiotu który umowę zawiera*)

zwany w dalszej części umowy „Wykonawca”
reprezentowana przez:

zwani w dalszej części umowy „Administratorami danych” lub „Podmiotami
przetwarzającymi”

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administratorzy danych powierzają Podmiotom przetwarzającym, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w Umowie.
2. Podmioty przetwarzające zobowiązują się przetwarzać powierzone im w formie pisemnej i elektronicznej dane osobowe zgodnie z Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmioty przetwarzające oświadczają, iż stosują środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

§ 2

Zakres i cel przetwarzania danych przez Wykonawcę

1. Wykonawca będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane zwykle w postaci wizerunku, imion i nazwisk, adresu zamieszkania, numeru dowodu, numeru PESEL, tablic rejestracyjnych, obejmujących pracowników, klientów, dostawców lub innych osób współpracujących z Wykonawcą.
2. Powierzone przez Zlecniodawcę dane osobowe będą przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu realizacji umowy z dnia nr

§3

Zakres i cel przetwarzania danych przez Zleceniodawcę

1. Zleceniodawca będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane zwykłe w postaci wizerunku, imion i nazwisk, adresu zamieszkania, numeru dowodu, numeru PESEL, tablic rejestracyjnych, obejmujących pracowników, klientów, dostawców lub innych osób współpracujących z Wykonawcą.
2. Powierzone przez Wykonawcę dane osobowe będą przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu realizacji umowy z dnia nr

§4

Sposób wykonania Umowy w zakresie przetwarzania danych osobowych

1. Podmioty przetwarzające zobowiązują się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmioty przetwarzające zobowiązują się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmioty przetwarzające zobowiązują się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji Umowy.
4. Podmioty przetwarzające zobowiązują się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnią do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustanu.
5. Podmioty przetwarzające po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwają/zwracają Administratorom danych wszelkie dane osobowe (*należy wybrać czy podmiot przetwarzający ma usunąć czy zwrócić dane*) oraz usuwają wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
6. W miarę możliwości Podmioty przetwarzające pomagają Administratorom danych w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.

§5

Prawo kontroli

1. Administratorzy danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia mają prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmioty przetwarzające przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia Umowy.
2. Podmioty przetwarzające udostępniają Administratorom danych wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

§6

Podpowierzenie

1. Podmioty przetwarzające mogą powierzyć dane osobowe objęte Umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratorów danych.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Podwykonawcy, o którym mowa w §6 ust. 1 Umowy winni spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmioty przetwarzające w Umowie.
4. Podmioty przetwarzające ponoszą pełną odpowiedzialność wobec Administratorów danych za niewywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

§7

Odpowiedzialność Podmiotów przetwarzających

Podmioty przetwarzające są odpowiedzialne za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.

§8

Czas obowiązywania Umowy

Umowa została zawarta na czas realizacji umowy z dnia
nr

§9

Zasady zachowania poufności

1. Podmioty przetwarzające zobowiązują się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratorów danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („Dane Poufne”).
2. Podmioty przetwarzające oświadczają, że w związku z zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy Danych Poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratorów danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.
3. Podmioty przetwarzające zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do odbioru, przekazywania oraz przechowywania danych poufnych gwarantowały zabezpieczenie Danych Poufnych

w tym w szczególności danych osobowych powierzonych do przetwarzania, przed dostępem osób trzecich nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią.

§10

Postanowienia końcowe

- 1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze Stron.**
- 2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.**

Zleceniodawca

Wykonawca

****należy uzupełnić odpowiednio.***